



No. 139

N° 139

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**1<sup>st</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Tuesday  
February 23, 2016

Mardi  
23 février 2016

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 151, An Act to enact the Resource Recovery and Circular Economy Act, 2015 and the Waste Diversion Transition Act, 2015 and to repeal the Waste Diversion Act, 2002.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2015 sur la récupération des ressources et l'économie circulaire et la Loi transitoire de 2015 sur le réacheminement des déchets et abrogeant la Loi de 2002 sur le réacheminement des déchets.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

The House expressed its condolence on the death of Wayne Wettlaufer, Member for the Electoral Districts of Kitchener and Kitchener Centre from June 8, 1995 to September 2, 2003.

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:55 a.m.

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 55, la Chambre a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

**REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated February 23, 2016 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 575) (Tabled February 23, 2016).

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Le Président a informé la Chambre,

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 167, An Act to enact the Privatizations and Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act, 2016 and to amend the Colleges Collective Bargaining Act, 2008. Ms. Fife.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 167, Loi édictant la Loi de 2016 sur la transparence et la responsabilisation en matière de privatisations et de partenariats public-privé et modifiant la Loi de 2008 sur la négociation collective dans les collèges. M<sup>me</sup> Fife.

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Bradley,

Ordered, That the following change be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Coe replaces Mr. Miller (Parry Sound-Muskoka).

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Bradley,

Ordered, That the following change be made to the membership of the following Committee:

On the **Standing Committee on Social Policy**, Mr. Coe replaces Mr. Miller (Parry Sound-Muskoka).

**PETITIONS**

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54) Ms. Fife.

Real estate professionals (Sessional Paper No. P-144) Mr. Potts.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-152) Ms. DiNovo.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Ms. Armstrong, Mr. Arnott, Mr. Barrett, Mr. Clark, Ms. Forster, Mrs. Gretzky and Ms. Jones.

Vacant Commercial Property Tax Rebate (Sessional Paper No. P-305) Mr. Potts.

Elder Abuse (Sessional Paper No. P-306) Ms. Wong.

Education Development Charges (EDC) (Sessional Paper No. P-307) Ms. DiNovo.

Descendants of Adoptees (Sessional Paper No. P-308) Ms. Vernile.

**PÉTITIONS**

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54) Ms. Fife.

Real estate professionals (Sessional Paper No. P-144) Mr. Potts.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-152) Ms. DiNovo.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Ms. Armstrong, Mr. Arnott, Mr. Barrett, Mr. Clark, Ms. Forster, Mrs. Gretzky and Ms. Jones.

Vacant Commercial Property Tax Rebate (Sessional Paper No. P-305) Mr. Potts.

Elder Abuse (Sessional Paper No. P-306) Ms. Wong.

Education Development Charges (EDC) (Sessional Paper No. P-307) Ms. DiNovo.

Descendants of Adoptees (Sessional Paper No. P-308) Ms. Vernile.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 163, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 and the Ministry of Labour Act with respect to posttraumatic stress disorder.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 163, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail et la Loi sur le ministère du Travail relativement à l'état de stress post-traumatique.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ministry of the Attorney General, Statutes or Statutory Provisions Enacted on or before December 31, 2006 and Unproclaimed as at December 31, 2015 / Ministère du Procureur général, Lois et des dispositions législatives édictées au plus tard le 31 décembre 2006 qui devaient entrer en vigueur le jour fixé par proclamation, mais qui n'étaient pas en vigueur le 31 décembre 2015 (No. 576) (Tabled February 23, 2016).

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Dental care (Sessional Paper No. P-17):

(Tabled October 28, 2015) Ms. Forster.

The Winchester District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-23):

(Tabled October 29, 2015) Mr. McDonell.

Restoring the Heart Rehab Program at the Seaway Valley Health Centre (Sessional Paper No. P-46):

(Tabled October 29; November 16, 2015) Mr. McDonell.

Select Committee on Developmental Resources (Sessional Paper No. P-60):

(Tabled November 3, 4, 2015) Ms. Jones.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114):

(Tabled November 19, 2015) Mr. Ballard.

(Tabled October 29; November 2, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 30; December 3, 8, 2015) Mr. Delaney.

(Tabled November 26, 2015) Mr. Dong.

(Tabled November 16, 2015) Mr. Fraser.

(Tabled November 5, 2015) Ms. Hoggarth.

(Tabled November 4; December 2, 2015) Mrs. Martins.

(Tabled November 3, 17, 2015) Mrs. McGarry.

The Improving Mental Health and Addictions Services in Ontario Act (Sessional Paper No. P-228):

(Tabled October 28, 29; November 25; December 9, 2015) Ms. Armstrong.

MRI services (Sessional Paper No. P-259):

(Tabled October 27, 29; November 23, 2015) Mr. Natyshak.

Community Living Elgin (Sessional Paper No. P-267):

(Tabled November 2, 2015) Mr. Yurek.

---